

Awe riba dia Internacional di Telecomunicacion

Historia di Telecomunicacion di Aruba traves di tempo

ORANJESTAD – Aruba, mescos cu tur otro pais, tin su historia den telecomunicacion y como medio di comunicacion escrito, Bon Dia Aruba ta para keto riba e dia cu ta hopi special pa nos.

Hala rosea, bebe y come, no ta e unico cosnan cu nos mester di biba. Nos mester por comunica tambe. Nos ta papia cu hende rond di nos, nos ta mira, lesa of skirbi, manda y ricibi carta y awen-



Centrale Landstelefoondienst
1930 Plaza Alameda (aka
Willem de Zwijgerpleijn)

dia, nos ta manda mensahe di texto via telefon como tambe via E-mail pa asina nos keda en contacto cu otro.

Historia di telefon

E historia di telefon ta cuminsa na comienso di historia di humanidad. Hende semper tabata kier a comunica di leu.

Pa menciona algun manera, hende a haci uzo di señalnan di huma, tambunan di selva, palomanan mensahe-ro, semaforonan pa hiba un mensahe di un punta pa otro



Logo Landsradio

(na Ingles e ta wordo yama un beacon).

Continua riba Pagina 7

Continuacion di Pagina 6

Tambe e sistema cu pa hopi siglo ta existi, ta esun cu tempo di antaño tabata mara dos bleki of cups chikito na otro cu un liña. Ta trek e liña te ora e bira stret: e ora un ta papia un banda y un otro ta scucha na e otro band. Pero un telefon, tabata algo totalmente diferente. Despues di e sistema di telegrafia, na aña 1876 e idea aki a bira un realidad.

Inventor(nan)

Pakico nos ta pone inventor-nan, pasobra originalmente e sistema di telefon a wordo inventa pa e Italiano Antonio Meucci, kende na aña 1860 a haci su demostracion di e telefon, e asina yama "Teletrofeno", pero pa motibonan financiero no a logra patenta esaki. 16 aña despues, Alexander Bell a logra esaki despues cu e periodo di patent a caduca y a pone e "telefon" na su nomber. Esaki a sosode dia 10 di maart 1876, despues cu el a haci un prueba, hunto cu su asistent Thomas Watson, ora cu nan a expresa e prome palabranan "Mr. Watson, come here, I want to see you."

Telecomunicacion na Aruba Lo a dura algun aña prome cu Aruba a haya su prome telefon, despues cu tabata tin un boom di empresa manera Aruba Island Goldmining Company Ltd., caminda cu tabata tin mester di comunicacion entre e oficina principal cu tabata ubica na Calabas y e otro minanan. Pero te cu asina leu no tin un dato concreto na ki aña esaki a wordo haci. Y asina tabata tin varios otro compania cu a establece na Aruba cu di un manera of otro tabata tin un sistema di telecomunicacion sea pa avisa di yegada di materialnan di exterior of pa duna un ke otro informacion pa loka ta produccion.

Tabatin otro maneranan pa comunica na Aruba. Fort Zoutman of e tempo ey yama Willem III Toren, tabata wordo uza pa un tempo como Landsradio, te ora cu nan a haya un edificio nobo net pabao di e forti, caminda ta e parti pazuid di Censo na Playa.

Aruba ta haya su comunicacion

Na aña 1911, construcion di e edificio nobo di Landsradio a keda cla. Dia 11 di mei, 1911, Aruba ta logra haya e sistema asina yama "DT" (Draadloze Telegrafie) y e ta wordo instala den e edificio aki, piso abao. Tambe e post y



Antonio Meucci, inventor original di telefon 1860



William Alexander Bell, kende a patenta e sistema di telefon na 1876.

e havenkantoor tabata riba e piso abao y e piso ariba tabata tin e Ontvanger, e hefe di Postkantoor, e ambtenaar di ministerio publico, Censo, etc. Tambe ariba tabata tuma luga casamento, casonan den corte, etc. E edificio tabata multifuncional.

Asina telecomunicacion na Aruba ta desaroya te ora cu na aña 1928, a instala dos master nobo y e stacion di radio. E tempo ey a probecha pa muda pa Fort Zoutman durante e instalacion di e zender nobo. Durante e periodo ey e oficina tambe a cera te ora a bin cla cu mudamento y e aparatonan tabata conecta riba e zender nobo. Nacemento di Lands-Telefoondienst Aruba

Na Aruba, entre e di dos y di tres kwartaal di aña 1930, lo a laga traha un edificio den e skina di parke Willem de Zwijger na Playa. Memey di e parke tabata tin un gazebo unda antes e muchanan di scol tabata bin canta cantica pa aña di La Reina. E entrada di e central tabata cara pa J.G. Emanstraat. For di documentonan di investigacion, no por a determina ki tempo a laga traha e edificio ey. Durante e aña ey tambe mester a comunica cu diferente com-

erciante y e comunidad pa sa ken ta interesa pa laga instala un telefon na nan cas.

Telefonnan publico y priva San Nicolas tabata e prome distrito cu a haya un telefon publico. Segun e reportahe di Lands-Telefoondienst na aña 1932, na comienso di luna di april a bin cla cu instalacion di kabel entre Oranjestad y Noord. Den e reportahe tin poni cu a instala un telefon publico, pero no a menciona na unda.

Durante e luna di maart di aña 1934 na Santa Cruz a pone un kabel pa asina comunidad por pidi pa telefon. Tambe a laga pone un telefon publico, pero tampoco a menciona na unda. Den e buki di telefon di aña 1936, tin registra cu na Savaneta a instala un telefon publico. Basa riba investigacionnan por a conclui cu esey a wordo instala den e parokia p a nan tambe por haci uzo di dje. E telefon aki tabata conecta riba e central di San Nicolas. Asina e expansion di telefonnan publico a tuma luga durante di e aña y decananan. Pa loka ta instalacion di telefonnan di cas, esey tambe a aumenta durante e añanan. Ya a aña 1949, Aruba su total di abonadonan tabata 638.



Prome bestuurskantoor circa 1936

Aruba internacionalmente Dia 5 di januari 1951, Landsradio a habri un radiotelefon entre Aruba y Caracas, asina Aruba tambe por a yama Venezuela. Naturalmente mester a yama telefonie na Landsradio pa pidi pa un yamada. Despues telefonie a logra conecta cu Venezuela. Tabata yama esun cu a pidi e yamada y conect'e cu Venezuela.

Comienso di Telefoondienst Aruba

aña 1951 tabata un aña historico. Hopi preparacion tabata tumando luga e aña ey pa Aruba mes maneha tur e departamentonan di gobierno cu lo a pasa over pa e teritorio di Aruba.

Dia 14 di Maart 1951, e Eilandenregeling a bay den funcion. E prome Eilandsraad Arubano a tuma luga dia 2 di juli 1951. Daniel Bernadino Oduer y Felipe Benito Tromp tabata e prome diputado pa e aña ey. Sinembargo Oduber, kende tabata tin e cartera di Telefoondienst a retira dia 6 di augustus aña 1951.

Despues di mas di 21 aña cu e departamento di telefoondienst tabata cay bao di maneho di Landsradiodienst, a cuminsa efectua traspaso pa

pais Aruba. Tambe riba e otro islanan di Antias, igual cu na Aruba, traspaso tabata tumando luga. Na cabamento di aña 1951, Bestuurscollege di Aruba a pidi Landsradio informacion di esunnan cu lo wordo manda pa Telefoondienst Aruba. E poblacion e tempo ey tabata 54625 habitante.

Telecomunicacion awo

Telecomunicacion, manera cu por a lesa den e relato, a desaroya rapidamente, for di un simpel telegram pa e sistema di mas sofisticata cu tin riba mercado. Pero nos no mester lubida cu Aruba tin apenas un tiki mas cu un siglo ta uzando telecomunicacion riba su totalidad cu ta facilita asina nos bida diario. Awe riba Dia di Telecomunicacion, tin cu recorda y nota e importancia di e prome hermentnan pa comunica cu otro y tambe esunnan cu a traha cu esakinan. Un palabra di gradicimento na Bill Tromp, autor di e buki Historia di Telecomunicacion na Aruba, pa e contribucion y sosten cu el a brinda pa por a hinca e articulo aki den otro como tambe e ilustracionnan brinda. □